

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WBG TG5

**(6 pieces) Wheat beer glass - BEER SPECIALS - 665 cc - calibrated at 500ml**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual for 6 Pieces Wheat Beer Glass - 665 cc Calibrated at 500ml (WBG TG5)

## 1. General Information

Thank you for purchasing the 6 Pieces Wheat Beer Glass Set. These glasses are specifically designed to enhance your beer drinking experience, ideal for serving wheat beers. Each glass has been calibrated to hold 500ml, providing the perfect serving size.

## 2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for cold beverage use. Do not use for hot liquids to avoid risk of burns.
- Glass Fragility: As glass is susceptible to shattering, handle with care. Do not use if glass is cracked or chipped.
- Accessibility: Keep out of reach of children to prevent accidents.
- Cleaning Caution: Ensure glasses are placed safely when cleaning to avoid slips and breakage.

## 3. Product Specifications

- Material: Glass
- Capacity: 665 cc, calibrated at 500ml
- Quantity: 6 pieces
- Dimensions: 18 cm height x 9 cm diameter
- Weight: 1.2 kg (set of 6)
- Color: Transparent

## 4. Setup and Installation

For optimal performance:

1. Ensure the glasses are unboxed and free of any packaging material.
2. Rinse each glass with warm water to remove any dust from manufacturing and storage.
3. Place glasses in a stable area on countertops, ensuring they are on a flat surface to prevent tipping.

## 5. Operation

To use your wheat beer glasses:

1. Pour the beverage gently into the glass, tilting the glass at a slight angle before straightening it to create a proper foam head.
2. Enjoy your drink responsibly.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Hand Washing: It is recommended to hand wash with warm, soapy water and a soft cloth. Avoid abrasive materials that can scratch the glass.
- Dishwasher Safety: If using a dishwasher, place the glasses on the upper rack and use a gentle cycle.
- Storage: Store glasses upright and in a dry area to avoid moisture retention.

## 7. Troubleshooting

- Cloudy Glasses: If glasses appear cloudy after washing, consider using a vinegar solution to clear them. Rinse thoroughly afterward.
- Chips or Cracks: If any damage occurs, retire the glass from use to ensure safety.

## 8. Disposal

When disposing of any damaged glasses:

- Wrap glass in newspaper or similar material to avoid cuts.
- Dispose of in accordance with your local glass recycling guidelines.

## 9. Contact

For any questions or concerns, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Wheat Beer Glass Set! Enjoy your beverages safely and responsibly.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Weizenbiertglas 665 cc

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GGM Gastro Weizenbiertglases. Dieses Glas ist speziell für den Genuss von Weizenbier gedacht und hat eine Kapazität von 665 cc, perfekt abgestimmt auf die Bedürfnisse von Bierliebhabern und Gastronomiebetrieben.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Glas nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass das Glas nicht fällt oder von einer Höhe herunterfällt, um Bruch und Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die das Glas beschädigen könnten.
- Lagern Sie das Glas an einem sicheren Ort, fern von Kanten, damit es nicht umgestoßen wird.
- Überprüfen Sie das Glas vor jedem Gebrauch auf Risse oder andere Beschädigungen.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Weizenbiertglas
- Kapazität: 665 cc, kalibriert auf 500 ml
- Material: Glas
- Farbe: Transparent
- Eignung: Für Weizenbier und andere Biersorten

## 4. Einrichtung und Installation

Die Verwendung des Weizenbiertglases erfordert keine besondere Installation. Es ist sofort nach dem Kauf einsatzbereit. Reinigen Sie das Glas vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

## 5. Betrieb

Füllen Sie das Weizenbiertglas vorsichtig mit Ihrem Lieblingsweizenbier, um ein Überlaufen und übermäßigen Schaum zu vermeiden. Genießen Sie Ihr Getränk in einer entspannten Atmosphäre.

## 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie das Glas nach Gebrauch mit warmem Wasser aus.
- Verwenden Sie ein mildes Geschirrspülmittel und einen weichen Schwamm zur gründlichen Reinigung.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Edelstahl- oder anderen kratzenden Schwämmen, da diese die Glasoberfläche zerkratzen können.
- Lassen Sie das Glas an der Luft trocknen oder trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Glas zerbricht oder weist Risse auf.  
Lösung: Überprüfen Sie das Glas regelmäßig auf Schäden und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Problem: Schwierigkeiten beim Reinigen.  
Lösung: Verwenden Sie heißes Wasser und einen weichen Schwamm; mechanische Reinigungsmittel vermeiden.

## 8. Entsorgung

Das Weizenbiertglas sollte entsprechend den örtlichen Vorschriften für Glasrecycling entsorgt werden. Stellen Sie sicher, dass es nicht in die reguläre Abfalltonne geworfen wird.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für Ihren Kauf. Genießen Sie Ihr Weizenbier verantwortungsbewusst!

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro 6-delig Tarwebierglas

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van het GGM Gastro tarwebierglas. Dit product is speciaal ontworpen voor het serveren van tarwebieren en heeft een capaciteit van 665 cc, gecalibreerd op 500 ml. Deze glazen zijn perfect voor bierenthousiastelingen die willen genieten van de volle smaak en aroma's van hun favoriete bieren.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de glazen alleen voor het doel waarvoor ze zijn ontworpen.
- Vermijd het gebruik van de glazen in de buurt van open vuur of op een hete kookplaat.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van het glas. Bij breuk kunnen de randen scherp zijn en verwondingen veroorzaken.
- Laat het glas niet vallen; dit kan leiden tot breuk en letsel.
- Voor gebruik, controleer het glas op eventuele beschadigingen. Gebruik geen beschadigde glazen.
- Houd de glazen buiten het bereik van kinderen wanneer ze niet in gebruik zijn.

## 3. Productspecificaties

- Inhoud: 665 cc
- Gecontroleerde capaciteit: 500 ml
- Materiaal: Hoogwaardig glas
- Hoogte: 15 cm
- Diameter bovenkant: 8 cm
- Diameter onderkant: 6 cm
- Gewicht: 250 g per glas

## 4. Setup en Installatie

Er is geen complexe installatie nodig voor het product. Volg deze stappen voor een veilige bestelling:

1. Haal de glazen zorgvuldig uit de verpakking.
2. Controleer elk glas op eventuele schade.
3. Plaats de glazen op een stevige, vlakke ondergrond.
4. Zorg dat de glazen niet in de nabijheid van scherpe voorwerpen of randen staan.

## 5. Bediening

Gebruik de glazen voor het serveren van tarwebier. Vul elk glas met de gewenste hoeveelheid bier tot aan de calibratie-indicatie (500 ml) voor een optimale ervaring. Het gebruik van een biertap of een schenktuit is aan te raden voor een gelijkmatige en schuimige schenking.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Spoel de glazen na elk gebruik met warm water.
- Gebruik een zachte spons en milde afwasmiddel voor grondige reiniging.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen en schuursponsen die het glas kunnen krassen.
- Voor de beste resultaten kan het glas in de vaatwasser (bovenste rek) gewassen worden, volg dan de richtlijnen van de vaatwasser.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Glas is gebroken.  
Oplossing: Gooi het glas veilig weg in een glasrecyclingcontainer.
- Probleem: Schuim komt niet goed op bij het inschenken.  
Oplossing: Zorg ervoor dat het glas schoon is en geen vet- of schoonmaakmiddelen bevat.

## 8. Afvoer

Bij het afvoeren van het glas, zorg ervoor dat het goed gerecycled wordt. Glas kan in de meeste gemeentes gerecycled worden. Volg de lokale richtlijnen voor het recyclen van glas.

## 9. Contact

Bij vragen of voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en geniet van uw tarwebier!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 6 Copas de Cerveza de Trigo - 665 cc

## 1. Información General

Bienvenido a la experiencia de degustación con nuestro juego de 6 copas de cerveza de trigo, diseñado para realzar el sabor y la presentación de su cerveza. Estas copas están fabricadas con materiales de alta calidad y son ideales para cervezas de trigo, garantizando una experiencia excepcional.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto está diseñado únicamente para el uso de bebidas. No utilizar para otros fines.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No utilizar en microondas ni en horno.
- Evitar caídas o golpes: el vidrio puede romperse fácilmente.
- Las copas pueden estar calientes al contener bebida caliente; tenga cuidado al tocarlas.
- No utilizar productos de limpieza abrasivos que puedan dañar el acabado.
- En caso de rotura, manejar los fragmentos con cuidado para evitar cortes.

## 3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Capacidad: 665 cc
- Calibrado: 500 ml
- Material: Vidrio de calidad
- Diseñado específicamente para cerveza de trigo
- Set de 6 copas
- Fácilmente apilables para almacenamiento

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire las copas de la caja y revise si hay daños.
2. Coloque las copas en un lugar adecuado donde no se vayan a caer.
3. Si es necesario, enjuague las copas con agua tibia y jabón suave para eliminar cualquier residuo del embalaje.
4. Deje secar completamente antes de usarlas. No es necesario un montaje adicional.

## 5. Operación

- Llene cada copa hasta la línea de calibrado de 500 ml para una adecuada porción de cerveza de trigo.
- Disfrute de su bebida fría, preferentemente en un ambiente fresco.
- Al servir, incline ligeramente la copa para evitar la formación excesiva de espuma.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano con agua tibia y jabón suave, evitando el uso de esponjas abrasivas.
- Se recomienda secar al aire o con un paño suave.
- No se recomienda el uso de lavavajillas para preservar la calidad del vidrio.
- Almacene en un lugar seco y fresco.

## 7. Solución de Problemas

- Si se fisuran o rompen, deséchelos de inmediato y no intente repararlos.
- Si encuentra manchas difíciles, intente remojar en una solución de agua tibia y vinagre, seguido de un enjuague completo.
- Para olores persistentes, lave con una pasta de bicarbonato de sodio y agua.

## 8. Eliminación

- Este producto debe ser reciclado de acuerdo con las normativas locales de reciclaje de vidrio.
- No arrojar en la basura común.
- Asegúrese de que los fragmentos de vidrio roto se manejen con especial cuidado al desechar.

## 9. Contacto

Para mayor información y consultas, contáctenos a:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro juego de copas de cerveza de trigo. Disfrute de su experiencia de degustación.

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du verre à bière de 665 cc (calibré à 500 ml)

## 1. Informations générales

Ce verre à bière est conçu spécifiquement pour servir des bières de blé, mettant en valeur leurs arômes et leur texture. Évalué pour contenir 665 cc, il offre une expérience de dégustation optimale.

## 2. Informations de sécurité

Pour garantir une utilisation sécurisée de ce produit, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Ne pas utiliser le verre pour des boissons chaudes, car il peut se fissurer ou se briser.
- Évitez les chocs violents et les chutes, qui peuvent entraîner des bris.
- Ne pas exposer à des températures extrêmes.
- Ne pas laver au lave-vaisselle si cela endommage le produit. Vérifiez toujours les recommandations de nettoyage.
- Ne pas utiliser si des dégâts sont visibles.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 665 cc
- Calibré à : 500 ml
- Matériau : Verre de haute qualité
- Dimensions : 20 cm de hauteur, diamètre supérieur de 9 cm, diamètre inférieur de 8 cm
- Poids : 250 g
- Couleur : Transparent

## 4. Configuration et installation

L'installation de ce produit est simple :

- Retirez le verre de son emballage avec soin.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fissures ou de défauts.
- Placez le verre sur une surface plane pour éviter tout basculement.
- Il n'y a pas besoin d'assemblage supplémentaire.

## 5. Fonctionnement

Pour une utilisation optimale :

- Remplissez le verre avec votre bière préférée, en laissant un espace suffisant pour la mousse.
- Inclinez légèrement le verre lors du versement pour minimiser la mousse.
- Profitez de votre boisson en savourant les arômes propres aux bières de blé.

## 6. Nettoyage et entretien

- Lavez à la main avec un liquide vaisselle doux et de l'eau tiède.
- Évitez les abrasifs qui pourraient rayer le verre.
- Rincez soigneusement et laissez sécher à l'air libre sur un linge propre.
- Pour une brillance supplémentaire, essuyez avec un chiffon doux et sec.

## 7. Dépannage

En cas de problème avec le produit :

- Vérifiez s'il y a des fissures. Ne pas utiliser si cela est le cas.
- Assurez-vous qu'il est nettoyé correctement et non endommagé.
- Si des questions subsistent, contactez-nous via les informations ci-dessous.

## 8. Élimination

En fin de vie du produit, veuillez à éliminer le verre conformément aux réglementations locales concernant le recyclage du verre. Ne jetez pas dans les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Questo manuale fornisce istruzioni importanti per l'uso e la manutenzione del set di 6 bicchieri da birra di grano. Questi bicchieri sono progettati per esaltare l'esperienza di degustazione della birra di grano, garantendo un servizio ottimale.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso previsto:** Questo prodotto è destinato esclusivamente per il servizio di birra di grano.
- **Fragilità:** I bicchieri sono realizzati in vetro e possono rompersi se cadono o vengono colpiti. Maneggiare con cautela.
- **Lavaggio:** Utilizzare solo detersivi non abrasivi e evitare il contatto con temperature estreme.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto e sicuro per evitare rotture accidentali.
- **Uso in lavastoviglie:** Verificare la compatibilità del prodotto con il lavaggio in lavastoviglie.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Materiale:** Vetro
- **Capacità:** 665 cc
- **Calibratura:** 500 ml
- **Set:** 6 pezzi
- **Design:** Bicchieri calibrati per una presentazione elegante della birra di grano.

### 4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere i bicchieri dalla confezione con attenzione.
2. Posizionare i bicchieri su una superficie stabile e piana.
3. Assicurarsi che i bicchieri siano puliti e privi di polvere o residui prima dell'uso.

### 5. Operazione

- Versare la birra di grano nel bicchiere inclinando leggermente il bicchiere per evitare la formazione eccessiva di schiuma.
- Servire e gustare la birra.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare i bicchieri a mano con acqua calda e sapone delicato, oppure in lavastoviglie se compatibili.
- Asciugare con un panno morbido per evitare graffi.
- Non utilizzare abrasivi o spugne ruvide.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se si notano scheggiature o crepe, sostituire immediatamente il bicchiere.
- Per macchie persistenti, immergere il bicchiere in una soluzione di acqua e aceto per 15 minuti.

### 8. Smaltimento

Smaltire i bicchieri in vetro secondo le normative locali. Non gettare nel rifiuto indifferenziato.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania